

## COM S'ANOMENA... ?

### Terminologia de l'ictus i de les lesions medul·lars i cerebrals traumàtiques.



El 18 de desembre es durà a terme al Moll de Costa la 25a edició de La Marató de TV3. Amb 75 línies d'atenció telefònica, el Tinglado 1 és una de les quatre seus on es reben les trucades dels donants. Entre les diverses actuacions entorn d'aquest esdeveniment, el Termcat, amb el suport del Departament de Salut, ha preparat un diccionari en línia que aplega els termes bàsics dels problemes de salut que són el centre d'interès de l'edició d'enguany, la *Terminologia de l'ictus i les lesions medul·lars i cerebrals traumàtiques*.

L'obra s'ha elaborat també gràcies a la col·laboració dels especialistes de l'Institut Guttmann, la Societat Catalana de Neurologia i la Unitat d'Ictus i Hemodinàmica Cerebral de l'Hospital Universitari Vall d'Hebron. El recull s'acompanya d'un relat immersiu en què es contextualitzen alguns dels termes més destacats que es fan servir en la identificació i el tractament d'aquests problemes de salut.

## NOTÍCIES

**Cursos de català.** La inscripció dels cursos de català del Centre de Normalització Lingüística de Tarragona, corresponent als mesos de gener-març, es pot realitzar a partir del dia 19 (prova de col·locació, de 9.30 a 13.30 h i de 16 a 18 h). S'avancen als dies 14 i 15 de desembre la inscripció per als antics alumnes. Els calendaris i els horaris de matrícula els podeu consultar directament [aquí](#). També es pot trobar en el [cercador de cursos](#) del web del Consorci per a la Normalització Lingüística tota l'oferta formativa per localitat, per comarca, per nivell i per modalitat. Els cursos del català organitzats segueixen els programes de llengua catalana de la Direcció General de Política Lingüística i els seus certificats de nivell es corresponen amb els nivells del Marc europeu comú de referència (MECR).



**El món en xifres.** Podeu ser els primers a consultar [El món en xifres](#), nova eina de l'Enciclopèdia. Conté un mapa interactiu en què trobareu indicadors estadístics agrupats en cinc taules: població, producció, economia, dades socioculturals i general. *El món en xifres* mai no ha estat publicat com una obra independent, sinó que sempre s'ha ofert com un complement d'altres publicacions, com ara la *Gran enciclopèdia catalana*, els *Suplements* o bé els *Anuaris*.



S'han explotat les dades d'una manera que el paper no permet i s'hi pot trobar:

- Mapa interactiu amb la localització de tots els estats i dels territoris no independents del món.
- Indicadors estadístics dels estats agrupats en cinc taules diferenciades: general, producció, població, economia i sociocultura.
- Ordenació de les columnes segons les diferents magnituds.
- Dos filtres: per tipus d'estat i per llengua.
- Possibilitat de descàrrega de les dades en un full de càlcul.
- Taula estadística amb totes les dades de cada estat. Exemple: [Angola](#).
- Enllaç a l'article corresponent de la *Gran enciclopèdia catalana*.

**Audiollibres Seebook.** Els audiollibres Seebook es podran adquirir a més de 80 llibreries dels territoris de parla catalana. El Departament de Cultura dóna suport a la nova col·lecció Seebook, que ofereix una selecció d'obres en català. La col·lecció inclou títols com *El petit príncep*, d'Antoine de Saint-Exupéry; *Les aventures de Tom Sawyer*, de Mark Twain; *Tres homes dins d'una barca*, de Jerome K. Jerome; *Aventures de Pinotxo*, de Carlo Collodi; *Els sots feréstecs*, de Raimon Casellas; *La guerra de l'avi*, de Jaume Burgell, i una audioguia en tres idiomes per gaudir d'un passeig literari pel barri gòtic de Barcelona. Es poden escoltar instantàniament en *streaming* i també són descarregables en formats MP3 o M4B, sempre amb la màxima qualitat, sense necessitat de registrar-se ni d'instal·lar cap aplicació. Es poden llegir en targeta, ordinador o mòbil i en més d'un dispositiu. Trobareu en els enllaços següents informació sobre el [Catàleg d'audiollibres Seebook en català](#) i les [llibreries en les quals es poden adquirir els audiollibres en català](#).



*Les aventures de Tom Sawyer*, de Mark Twain; *Tres homes dins d'una barca*, de Jerome K. Jerome; *Aventures de Pinotxo*, de Carlo Collodi; *Els sots feréstecs*, de Raimon Casellas; *La guerra de l'avi*, de Jaume Burgell, i una audioguia en tres idiomes per gaudir d'un passeig literari pel barri gòtic de Barcelona. Es poden escoltar instantàniament en *streaming* i també són descarregables en formats MP3 o M4B, sempre amb la màxima qualitat, sense necessitat de registrar-se ni d'instal·lar cap aplicació. Es poden llegir en targeta, ordinador o mòbil i en més d'un dispositiu. Trobareu en els enllaços següents informació sobre el [Catàleg d'audiollibres Seebook en català](#) i les [llibreries en les quals es poden adquirir els audiollibres en català](#).

Es poden escoltar instantàniament en *streaming* i també són descarregables en formats MP3 o M4B, sempre amb la màxima qualitat, sense necessitat de registrar-se ni d'instal·lar cap aplicació. Es poden llegir en targeta, ordinador o mòbil i en més d'un dispositiu. Trobareu en els enllaços següents informació sobre el [Catàleg d'audiollibres Seebook en català](#) i les [llibreries en les quals es poden adquirir els audiollibres en català](#).

**Cinema en català.** Els films d'animació *Vaiana* (la darrera pel·lícula de Disney) i *Ribbit, una petita granota amb un gran dilema* es poden veure el mes de desembre a les cartelleres catalanes. Podeu consultar la cartellera de cinema al [Portal Cinema en català](#), al [Facebook Cinema en català](#) o al twitter [@cat\\_cine](#).

## Recursos lingüístics

<p><a href="#">Diccionari de la llengua catalana</a> (DIEC 2)  <a href="#">Optimot</a> (consultes lingüístiques en línia)  <a href="#">Parla.cat</a> (cursos de català en línia)  <a href="#">Softcatalà</a> (corrector ortogràfic i gramatical)  <a href="#">Softcatalà</a> (programari i recursos informàtics en llengua catalana)  <a href="#">Traductor automàtic Apertium</a> (plataforma lliure de codi obert)  <a href="#">Diccionari de dret administratiu</a></p>
--